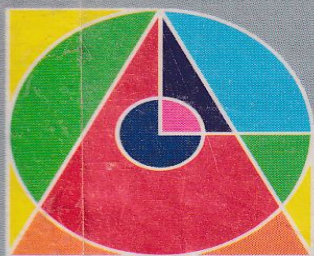


OXFORD
APPLIED
LINGUISTICS



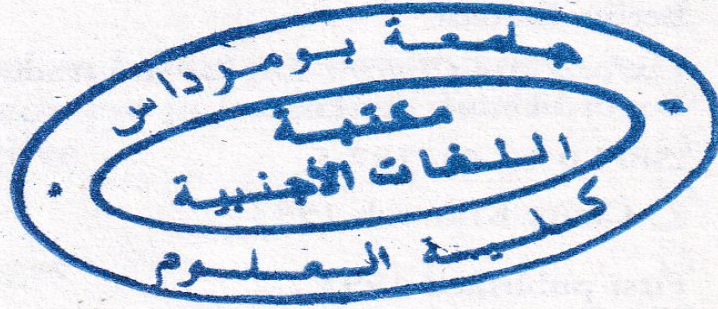
Context and Culture in Language Teaching

Claire Kramersch

Oxford University Press

Context and Culture in Language Teaching

Claire Kramersch



٢٠٠٢

جامعة بومرداس
كلية الآداب و اللغات
مكتبة الكلية

رقم الجرد: 1641

جامعة بومرداس
كلية الآداب و اللغات
مكتبة الكلية

81:008.37/KRAA
الشركة
٢٠١٤



Contents



Acknowledgements

Preface

vi

vii

Introduction	1
Dubious dichotomies and deceptive symmetries	2
The importance of context in language education	9
A discourse perspective	11
Notes	14
1 Educational challenges	15
Of challenges and conditions	15
Challenge as action	21
Challenge as paradox	22
Challenge as dialogue	23
Double-voiced discourse	27
Dialogic breakthrough	28
Notes	31
2 Contexts of speech and social interaction	34
What's in a context?	34
Discourse and culture	47
Contextual shaping	49
Conclusion	67
Notes	68
3 Teaching the spoken language	70
Five case studies	70
Problems and paradoxes	91
Teaching language as (con)text	94
Note	104
4 Stories and discourses	105
Dimensions of particularity	106
Understanding particularity	109
Conclusion	128
Note	129

5 Teaching the literary text	130
Current practices	131
Defining the reader	137
Teaching the narrative	143
Teaching poetry	156
Post-teaching activities	172
Conclusion	175
Notes	176
6 Authentic texts and contexts	177
What is cultural authenticity?	178
The communicative proficiency approach	185
The discourse analysis approach	189
The challenge of multimedia	196
Notes	203
7 Teaching language along the cultural faultline	205
Cultural reality and cultural imagination	207
C2, C2': reconstructing the C2 context of production and reception	211
C1, C1': constructing a context of reception in the learner's native culture	216
C1'', C2'': in the eyes of others	222
Of bridges and boundaries	223
Notes	232
8 Looking for third places	233
A popular culture	236
A critical culture	239
An ecological culture	247
Conclusion	256
Notes	257
Appendices	260
Bibliography	268
Index	290